



Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Town Council
VIA TÉLÉDIFFUSION / VIA BROADCASTING
Le 14 septembre 2021 à 19 h 30 / September 14, 2021, at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE**

1. Rapport des activités du Poste de Quartier 1 du SPVM pour le mois d'août 2021
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois d'août 2021
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois d'août 2021
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois d'août 2021

E. PROCÈS-VERBAUX

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 10 août 2021
2. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue 23 août 2021

F. CORRESPONDANCE

1. Lettre de Mme Karin Gebert au sujet d'un amendement proposé à un règlement
2. Lettre de M. Richard Gregson au sujet d'un amendement proposé à un règlement

G. ADMINISTRATION

1. Nomination – Secrétaire au Greffe

H. FINANCES**A. OPENING OF THE MEETING****B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption of the agenda

C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of August 2021
2. Mayor's report on Town activities for the month of August 2021
3. Councillors' reports on Town activities for the month of August 2021
4. Director General's report on Town's activities for the month of August 2021

E. MINUTES

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on August 10, 2021
2. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held August 23, 2021

F. CORRESPONDENCE

1. Letter from Ms. Karin Gebert regarding a proposed by-law amendment
2. Letter from Mr. Richard Gregson regarding a proposed by-law amendment

G. ADMINISTRATION

1. Appointment – Secretary in the Town Clerk's Office

H. FINANCE

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois d'août 2021

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Octroi du contrat – Achat d'arbres pour l'automne 2021 – Programme don d'arbres
2. Prolongation d'aide financière pour l'année 2021 – Stratégie de lutte contre l'agrile du frêne de la Ville de Baie-D'Urfé

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Octroi de l'appel d'offres public TP-2021-08 – Service de déneigement pour les saisons hivernales 2021-2022 et 2022-2023
2. Acquisition – TP-2021-09 – Fourniture et livraison d'une mini pelle excavatrice sur pneus avec accessoires année 2020 ou plus récente

L. URBANISME

1. Adoption d'un règlement – Règlement no 1301 concernant l'utilisation de l'eau potable
2. Contribution pour fins de parc ou de terrains de jeu - Lot 1 557 592 Ptie (308, rue Victoria)

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

N. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION

O. LEVÉE DE LA SÉANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of August 2021

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Awarding of contract – Purchase of trees for the fall of 2021 – Tree Donation Program
2. Extension of financial aid for the year of 2021 – Strategy against the Emerald Ash Borer of the Town of Baie-D'Urfé

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Awarding of the public call for tenders TP-2021-08 – Snow removal services for the winters seasons of 2021-2022 and 2022-2023
2. Purchase – TP-2021-09 – Supply and delivery of a wheeled mini excavator with accessories year 2020 or later

L. TOWN PLANNING

1. Adoption of a by-law – By-law 1301 concerning the use of drinking water
2. Contribution for the purposes of parks and playgrounds - Lot 1 557 592 Ptie (308 Victoria Street)

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

N. SECOND QUESTION PERIOD

O. CLOSING OF MEETING